

江苏方言研究丛书

顾 黔 鲍明炜 主 编

泰兴方言研究

顾 黔 著

中华书局

江苏方言研究丛书

顾 默 鲍明炜 主编

泰兴方言研究

顾默 著

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

泰兴方言研究/顾黔著. —北京:中华书局,2015.7

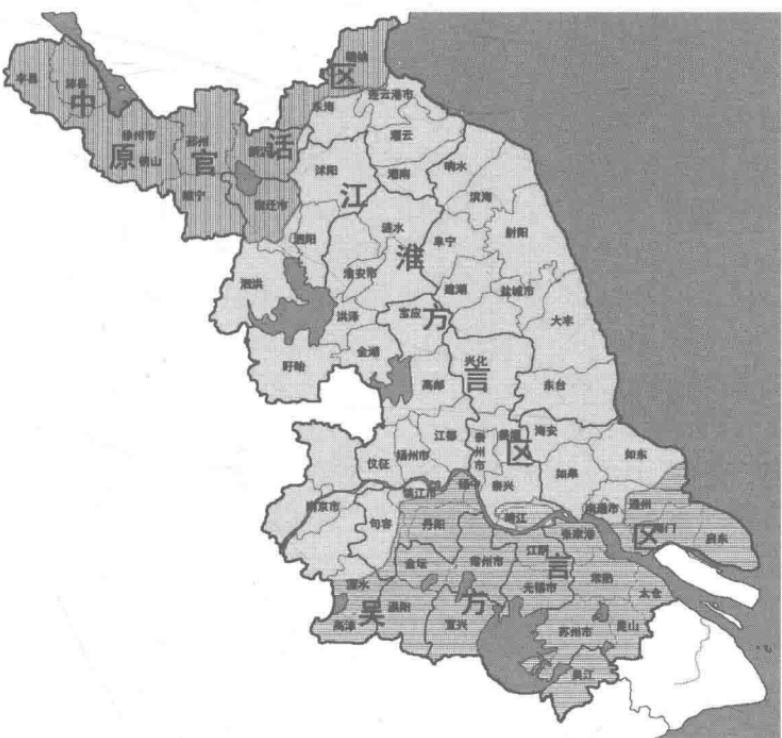
(江苏方言研究丛书/顾黔,鲍明炜主编)

ISBN 978-7-101-10693-0

I. 泰… II. 顾… III. 吴语-方言研究-泰兴市 IV. H173

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 010286 号

书 名 泰兴方言研究
著 者 顾 黔
丛 书 名 江苏方言研究丛书
主 编 顾 黔 鲍明炜
出版发行 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail: zhbc@zhbc.com.cn
印 刷 北京市白帆印务有限公司
版 次 2015 年 7 月北京第 1 版
2015 年 7 月北京第 1 次印刷
规 格 开本/850×1168 毫米 1/32
印张 10 1/4 插页 3 字数 260 千字
印 数 1-1500 册
国际书号 ISBN 978-7-101-10693-0
定 价 46.00 元



江苏方言地图



泰兴行政区划图

总序

江苏位于我国东部沿海中心地区,介于东经 $116^{\circ}18'$ — $121^{\circ}57'$,北纬 $30^{\circ}45'$ — $35^{\circ}20'$ 之间,跨江滨海,长江横穿东西 425 公里,京杭大运河纵贯南北 718 公里,海岸线蜿蜒 954 公里。东南与浙江、上海毗邻,西连安徽,北接山东。全省面积 10.26 万平方公里,占全国 1.06%,列全国第 24 位。总人口 7438 万,居全国第五位,人口密度为 736 人/平方公里,居全国各省区之首。

江苏平原辽阔,水网密布,湖泊众多。全国五大淡水湖,江苏得其二:太湖 2250 平方公里,居第三;洪泽湖 2069 平方公里,居第四。平原、水域面积分别占 69% 和 17%,比例之高居全国首位。低山丘陵面积占 14%,集中分布在西南和北部。

江苏是方言大省,拥有北方方言、江淮方言和吴方言,由北向南依次过渡,方言间交互影响,情况复杂,语言资源丰富。江苏又是方言文献大省,由于经济、文化发达,历史上有不少方言文学和方言研究著作。方言文学如南北朝时期的子夜歌、吴声歌,明代冯梦龙《山歌》《挂枝儿》,吴承恩的《西游记》,刘鹗的《老残游记》,清代张南庄《何典》、韩子云《海上花列传》等。方言研究著作如明代李登《书文音义便考私编》(南京方言),清代胡垣《古今中外音韵通例》、胡文英《吴下方言考》、何萱《韵史》(泰兴方言)、《徐州十三韵》(北方方言,作者未详),民国时期孙锦标《南通方言疏证》等。

中国现代方言学的历史,从赵元任《现代吴语的研究》(1928)和《南京音系》(1929)问世算起,已经有 80 多年了。以方言调查为基础,创立了汉语方言调查方法,作为现代汉语方言学建立标志的赵先生的方言学著作,是以江苏方言为研究对象的。因此,从某种意义上说,江苏方言的调查研究,是与中国现代方言学的肇始联系在一起的,江苏方言学是中国现代方言学的一个缩影。

半个多世纪来,汉语方言的研究经历了两个阶段:第一阶段是 50 年代开始的方言普查,以市县政府所在地为方言点,进行大规模调查,初步了解各市县方言概况,目的是找出方言与普通话间的对应规律,据以编写各地区普通话学习手册,为推广普通话服务。第二阶段是随着 80 年代编写地方志工作开始的。方言最富有地方性,因此是志书中必不可少的内容,必须进行全面调查,编写出较为深入细致的调查报告,收入志书。这一部分一般包括方言的音系、同音字汇、词汇和语法,以及当地成语、谚语、歇后语等。这一阶段的调查更加深入,反映了方言的基本情况。但是就方言的共时体系而言,涉及的广度和深度都还不够,尚未完成全面、系统的共时描写任务,至于深入的历史及比较研究成果则更为鲜见。

随着普通话的推广、经济一体化的深入和现代传媒手段的发展,方言正在逐渐弱化乃至消亡。而方言一旦消失,便无法再生,其承载的重要文化信息也随之不复存在,必将造成永久的遗憾,损失将无法弥补。因此,方言研究的任务更加紧迫。在这样一种社会文化背景之下,汉语方言研究新的阶段已经悄然开始。这一阶段以分省方言研究为主要内容,既有系统的共时描写和比较分析,又有深入的历时研究,山西、山东、云南、湖南、陕西等省已有详略不等的丛书出版。与此同时,一些综合性、基础性的方言研究成果近年相继问世,如《现代汉语方言大词典》《普通

话基础方言基本词汇集》《中国语言地图集》《汉语方言地图集》等,为这一时期的方言研究提供了丰富的资料,奠定了坚实的基础。

江苏的方言工作者深知自己的使命,认为在完成《江苏省志·方言志》的编写任务后,应该对江苏方言进行全面、系统、深入的调查研究,编撰《江苏方言研究丛书》。先师鲍明炜先生在世时,于2006年6月便着手筹备《江苏方言研究丛书》工作,计划从重点方言做起,分期分批出版地方方言研究专著。不幸的是先生夙愿未及遂,于2007年8月遽归道山。为了实现先生的遗愿,我们经过多方奔走协调,江苏省委省政府于2008年12月正式批准立项,对江苏方言进行全面调查研究,组织编撰《江苏方言研究丛书》30部。《丛书》立项后,南京大学和南大文学院领导十分重视,于2009年2月成立“南京大学方言与文化研究所”,专门负责实施此项工作。我们广泛征询国内外同行专家对《丛书》编撰工作的意见,其中包括中国社科院语言研究所、北京大学、复旦大学、山东大学、北京语言大学、陕西师范大学、山西大学、美国新泽西大学、苏州大学、南京师范大学、徐州师范大学等单位的汉语方言学名家。研究所成员及在宁方言学者召开19次《丛书》编撰工作会议,拟定《丛书》编写大纲及撰写规范,制定《丛书》统一的音系基础字(1000个)、规定词表(1910条)、语法例句(100个)、规定话题(3个:北风与太阳、牛郎织女、狼来了)四种规定调查文本。编写大纲及撰写规范要求每位作者结合自己的研究专长,对所承担的方言点作实地田野调查。因此,本套丛书既有统一的规定内容,以便进行全国和全省的横向比较研究;又有自选内容,以体现《丛书》作者的学术专长和各地方言的特殊性。

《丛书》在依循方言研究学术规范的基础上有所开拓创新。根据方言学研究传统,从语音、词汇、语法、语料等方面进行调查

研究。同时,要求每部著作均有规定的录音内容,并运用现代科技手段及语音软件,用语图进行实验语音学分析,这在方言丛书的编撰中尚属首创。语图可作为语音变化发展的客观见证,期以能为实验语音学领域的读者提供有益的资料。将来,我们还打算在《丛书》的基础上,分别对江苏境内的中原官话、江淮方言、吴语进行区内和区间的语音、词汇、语法比较研究,出版相关研究成果,进行重点方言有声影像数据库建设,进而编撰江苏方言地图集。

这套丛书得以陆续出版,我们要感谢江苏省委省政府、省文化厅的领导,在他们的指导与支持下,《丛书》才得以顺利立项。感谢南京大学和文学院的领导,他们对《丛书》的编撰与出版给予了热情的关心和支持。我还要对《丛书》编写提出宝贵建议的同行专家表示诚挚的敬意,他们或将尚未出版的材料无私地提供给我们参考,或在我们求助时总是提供最及时的建议。是这些专家们无私、慷慨的帮助,才使我们的《丛书》工作得以顺利进行。

《丛书》的作者大多数有教学和科研任务,他们只能挤出时间,甚至是放弃休息时间,以极大的热情、高度的责任感投入到《丛书》的撰写工作中,在写作过程中不时提出宝贵建议,完善我们《丛书》的体例与规范。他们对学术精益求精的精神是保证这套《丛书》学术质量的先决条件。我可敬的同仁们,你们辛苦了!

中华书局的编辑为《丛书》的出版付出了艰辛的劳动,《丛书》有大量的国际音标、语图、表格、地图等,非常烦琐,排版十分困难,制版和校对任务也很繁重,谨向秦淑华先生等诸位编辑表示衷心感谢!

值此《丛书》行将付梓之际,我深深地怀念这一工程的奠基者、恩师鲍明炜先生。先生以满腔的热情,不遗余力地倡导、组

织江苏方言研究工作,几乎倾注了晚年全部的心智与精力。令我终身难以忘怀的是,先生患病住院之后,意识到将不久于人世,因吸氧不能言语交流,弥留之际,没有嘱咐家事,而是以笔、手代口,艰难地表示对方言研究《丛书》的殷殷期许。先生对语言学事业、对江苏方言研究事业至死不渝的热爱和忠诚,令人感佩。这是他留给我们最宝贵的财富,深深地激励着我们。今天,鲍先生多年的夙愿将要实现,我们谨以这套《丛书》作馨香祝祷,告慰先生在天之灵。

是为序。

顾黔

2011年6月19日于南京龙江寓所

目 录

第一章 绪 论	1
第一节 历史地理概况.....	1
一 地理与自然环境.....	1
二 人文概况.....	2
三 历史沿革.....	3
第二节 方言概况.....	4
一 方言概况及境内方言分片.....	4
二 方言特征.....	5
第三节 泰兴方言研究综述.....	7
一 传统方言学时期.....	7
二 现代方言学时期.....	9
第四节 音标符号及主要发音人	11
一 音标符号	11
二 主要发音人	12
第二章 语 音	14
第一节 音系	14
一 声母	14
二 韵母	15
三 声调	16
四 声韵调配合表	17

第二节 音系语图及实验语音学分析	26
一 辅音语图及分析	27
二 元音语图及分析	39
三 声调语图及分析	74
第三节 音变	75
一 连读变调	75
二 轻声	78
第三章 泰兴方言语音的历史演变	80
第一节 声母	80
一 声母的演变规律及地域差异	80
二 声母的分合及条件	86
第二节 韵母	91
一 韵母的分合条件及演变规律	91
二 流摄的历史演变及地域差异	99
第三节 古今声调对应关系及演变规律	106
第四章 同音字汇	108
第五章 词 汇	142
第一节 分类词表	142
一 天文、地理	143
二 时间、节令	146
三 方向、位置	149
四 植物、动物	150
五 房舍、家具	159
六 穿戴、饮食、起居	164
七 身体、疾病、医疗	169
八 红白大事、民间信仰	175
九 称谓、亲属	178

十 农事、农具	183
十一 商业、手艺、交通	185
十二 教育、文体、娱乐	186
十三 动作、心理	189
十四 性质、状态	197
十五 数词、量词	203
十六 指示代词	205
十七 副词	206
十八 连词、介词、助词	207
十九 其他	208
第二节 词汇考释	208
第六章 语 法	213
第一节 语法例句	213
第二节 词缀	231
一 前缀	231
二 后缀	233
三 中缀	238
第三节 程度副词	238
一 泰兴方言程度副词的分类	239
二 “蛮”类程度副词	241
三 “很”类程度副词	242
第四节 “个 VP”问句	245
一 “个 VP”问句的语法形式	246
二 “个 VP”结构的句法功能	252
三 “个 VP”问句中状语的句法分布	253
四 “个 VP”结构与“得”字结构	255
五 “个 VP”问句的性质	256

第七章 自然口语语料	260
第一节 规定话题.....	260
一 北风和太阳.....	260
二 牛郎织女.....	264
三 狼来了.....	270
第二节 自选话题.....	273
一 民间传说“季三嗒子”	273
二 地方游戏.....	282
三 歇后语.....	284
四 传统节日.....	285
五 名胜古迹.....	290
六 特色小吃.....	296
七 忆旧.....	301
参考文献	307
附录一 城关话音系	314
附录二 张桥话(乡村话)音系	316

第一章 絮 论

第一节 历史地理概况

一 地理与自然环境

泰兴市位于江苏省中部，长江下游北岸，东接如皋，西濒长江，与扬中、武进隔江相望，南界靖江，北邻姜堰，东北与海安接壤，西北与泰州高港毗连。市境南起北纬 $31^{\circ}58'$ ，北抵北纬 $32^{\circ}23'$ ，南北最大直线距离为43.5公里；最西点在东经 $119^{\circ}54'$ ，最东点在东经 $120^{\circ}21'$ ，东西最大直线距离为47.0公里；总面积1252.6平方公里，水域230.3平方公里（含江域面积42.88平方公里），占总面积18.4%。

泰兴地处长江三角洲冲积平原，地势东北高、西南低，由东北向西南渐次倾斜。按地貌特征，大致可分为高沙平原、沿靖平原、沿江平原和江边滩地。泰兴河流，旧时分属淮河水系和长江水系。自1958年新通扬运河开通后，淮水被切断，境内河流统属长江水系。全市现有常流河道350多条，河网密布，无名小溪不可尽数。

泰兴属北亚热带海洋性季风气候，兼受西风带、副热带和热带气候的共同影响。年平均气温 14.9°C ，一月最冷，平均气温

2.0℃；七月最热，平均气温27.6℃，最高气温40℃。年平均降水量1027毫米，日照2125小时，无霜期220天。总体气候特征：温和湿润，四季分明，雨量充沛，日光充足，霜期较短。

境内自然资源丰富，物产丰饶。银杏栽培历史悠久，所产白果颗大果满，年产量占全国的三分之一，有“银杏之乡”之美誉。黄桥大型二氧化碳气田是迄今发现的全国储量最大、纯度最高、可开发程度最高的二氧化碳气田，含气面积达52.5平方公里，可采储量在1000亿立方米以上，纯度在99.8%以上。

泰兴区位优势明显，水陆交通便利，1986年经国务院批准，成为最早的沿海对外开放工业卫星城镇之一。工商业繁荣，建筑业久负盛名，多次摘取全国建筑工程质量最高荣誉“鲁班奖”和全面质量管理“金屋奖”，被誉为“建筑之乡”。

二 人文概况

三国前泰兴一带已有人口居住的记载，三国时因战争人口骤减。西晋至南宋初年，北人为逃避战乱，大量南迁，一部分移民定居于此。清末至民国，由于长江中下游地区近代工业的兴起，浙江、安徽、湖北、山东、河南、山西等地人前来经商、定居。1949年以后，人口变动不大（《泰兴县志》）。

1987年底泰兴共有348936户，1376662人，平均每平方公里963人，是江苏省人口密度高的县份之一。据1990年人口普查统计，总人口1389362人。2000年第五次人口普查，总人口1235454人。2011年末全市户籍人口120.21万人，主要是汉族，还有回、满、壮、白、蒙古、朝鲜族等36个少数民族。

泰兴人文底蕴深厚，尊师重教，人才辈出，素有“教育之乡”之称。宋有名臣潘及甫；明有抵御荷兰侵略者的福建巡抚朱一冯、吏部尚书翟善；清有藏书家季振宜、书法家陈潮、音韵学家何萱。近代以来，涌现了中国地质事业创始人之一的丁文江，陆军

中将成桃、朱履先,医学家杨百城,喜剧作家丁西林,中国无线电事业广播奠基人于润生,中国著名教育家吴贻芳,文学批评家朱东润,当代著名作家陆文夫等一大批文人贤士。

三 历史沿革

据《泰兴县志》记载,泰兴故地为《禹贡》所载扬州之域。周时为海阳属地,春秋时属吴。周元王四年(前472)越灭吴,遂为越地。战国中期,楚威王灭越后,归楚。

秦时,为广陵地,属九江郡;楚汉之际属东楚,为东阳郡地。

汉高祖六年(前201),复为广陵地,属荆州。十一年改属吴。十二年,为吴王刘濞封地,名海陵仓。武帝元狩六年(前117)置海陵县,时泰兴故地为海陵县之济川镇。三国时,曹操强令滨江郡县徙民,成为隙地,海陵县废。

晋武帝太康元年(280),复立海陵县。成帝咸康四年(338),改名海阳县。

南朝宋、齐年间,海阳县复名海陵县,泰兴故地仍属海陵县地。其后历经隋、唐两代,均为海陵县地。

五代南唐昇元元年(937),因为广陵为东都,升海陵县为泰州,置泰兴县,“泰兴”是随泰州兴起之意,隶属于泰州。

北宋徽宗宣和四年(1122),改属扬州。南宋绍兴初,再属泰州。五年,仍改属扬州。十年,以泰州移治县境,又属泰州。十二年,又改属扬州。

元代,泰兴升为上等县,属扬州路总管府。明属扬州府。清初仍属扬州府。雍正二年(1724),因升通州为直隶州,改属通州。

民国三年(1914)5月属苏常道,民国十六年直属江苏省,民国二十二年属泰州行政督察区,民国二十三年改属扬州行政督察区。